



Distr.
GENERAL

A/9678
S/11482

3 September 1974
RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Двадцать восьмая сессия
Пункт 22 повестки дня
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Двадцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Сирийской Арабской
Республики при Организации Объединенных Наций от
3 сентября 1974 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь обратиться к Вашему вниманию на следующий акт, совершенный Израилем в нарушение Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск, подписанного в Женеве 31 мая 1974 года (S/11302/Add.1):

22 августа 1974 года приблизительно в 09 ч. 20 м. по местному времени израильский патруль, занимавший позицию ПКК 2239-2967, открыл огонь по сирийским фермерам, занимавшимся поливкой своих земель в буферной зоне этого же района.

Глава сирийской стороны в Смешанной комиссии по перемирию представил 29 августа 1974 года Командующему Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением жалобу в отношении упомянутого выше нарушения и заявил решительный протест, потребовав принятия необходимых мер по недопущению повторения подобных нарушений.

Эти продолжающиеся нарушения Израилем духа и текста Соглашения о разъединении - нарушения, о которых я говорил в своих предыдущих письмах от 30 июля и 5 августа (A/9567-S/11395, A/9568-S/11396 и A/9571-S/11414) - вновь убедительно указывают на отрицательную и беспечную позицию, упорно занимаемую Израилем в отношении всех международных обязательств и даже в отношении тех соглашений, участником которых является Израиль.

Несомненно, упорство Израиля в совершении подобных актов прежде всего содействует нагнетанию атмосферы напряженности в этом районе, на что я указывал ранее в своем письме от 13 августа (A/9671-S/11443).

A/9678
S/11482
Russian
Page 2

Буду признателен, если текст этого письма будет распространен в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Хэйссам КЕЛАНИ

Посол
Постоянный представитель
Сирийской Арабской Республики
при Организации Объединенных
Наций
